

## DZIAŁ III

### SAMORZĄD TERYTORIALNY

#### Uwagi ogólne

**1.** Z dniem 1 I 1999 r. (na mocy ustawy z dnia 24 VII 1998 r., Dz. U. Nr 96, poz. 603) wprowadzono nowy zasadniczy trój-stopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa.

Gmina jest podstawową jednostką terytorialnego podziału kraju. Kraków jest gminą, a jednocześnie miastem na prawach powiatu i podregionem województwa małopolskiego.

**2.** Kadencja Rady Miasta trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

**3.** Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych oparto o wyniki sprawozdawczości za lata 2005, 2006, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 27 X 2002 r. oraz w dniu 12 XI 2006 r.

Grupowania radnych według grup zawodowych dokonano na podstawie klasyfikacji zawodów i specjalności dla potrzeb rynku pracy wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 8 XII 2004 r. (Dz. U. Nr 265, poz. 2644).

**4.** Wybory do samorządu terytorialnego zostały przeprowadzone na podstawie ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (tekst jednolity - Dz. U. 2003, Nr 159, poz. 1547, z późniejszymi zmianami) oraz ustawy z dnia 20 czerwca 2002 r. o bezpośrednim wyborze wójta, burmistrza i prezydenta miasta (Dz. U. Nr 113, poz. 984, z późniejszymi zmianami).

## CHAPTER III

### TERRITORIAL SELF-GOVERNMENT

#### General notes

**1.** On 1 I 1999 a new fundamental three-tier administrative division of the country (Journal of Laws No. 96, item 603, dated 24 VII 1998) was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships.

The gmina is the basic unit of the country's territorial structure. Krakow is a gmina and simultaneously a city with powiat status as well as a subregion of the Małopolskie voivodship.

**2.** The term of the City Council lasts 4 years, counting from the day of election.

**3.** The demographic and professional characteristics of councillors is based on reporting results for 2005, 2006, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 27 X 2002 elections and the 12 XI 2006 elections.

The grouping of councillors by occupational groups is made on the basis of the classification of professions and specialties for needs of labour market introduced by a decree of the Ministry of Economic Affairs and Labour, dated 8 XII 2004 (Journal of Laws No. 265, item 2644).

**4.** Elections to local self-government were held on the basis of the Law of 16 July 1998 on electoral regulations to gmina councils, powiat councils and voivodship regional councils (uniform text - Journal of Laws No. 159, item 1547, with later amendments) as well as the Law of 20 June 2002 on direct elections of village mayors, mayors and presidents of cities (Journal of Laws, No. 113, item 984, with later amendments).